

ZTE Blade A71

(ZTE A7030RU)

Краткое руководство пользователя

Правовая информация

Авторское право © 2021 Корпорация ZTE.

Все права защищены.

Благодарим Вас за выбор данного мобильного устройства. Для поддержания устройства в исправном состоянии прочтите это руководство и храните его для использования в будущем. Ни одна из частей настоящей публикации не может быть извлечена, воспроизведена, переведена или использована в какой-либо форме, электронной или любой другой, включая фотокопирование, без предварительного письменного разрешения ZTE Corporation (далее Корпорация ЗТИ или ZTE).

Примечание

ZTE сохраняет за собой право внесения изменений в это руководство, относительно исправления ошибок или информации о технических характеристиках, без предварительного уведомления. Содержание этого руководства, в том числе изображения и снимки могут отличаться от реального устройства или программного обеспечения. При разработке руководств мы стремимся добиться максимально корректного содержания. Однако утверждения, сведения и рекомендации в данном документе не являются прямой или косвенной гарантией. Чтобы

1

убедиться в правильном и безопасном использовании телефона, ознакомьтесь с разделом «Правила и условия безопасности». Мы предлагаем самообслуживание пользователям наших смарт-устройств. Для того, чтобы получить больше информации по самообслуживанию и поддержке моделей продукта, посетите официальный веб-сайт ZTE (<https://www.myzte.ru>). Информация, находящаяся на веб-сайте, является приоритетной.

Отказ от ответственности

Корпорация ZTE не несет никакой ответственности за неисправности и повреждения, вызванные несанкционированным изменением программного обеспечения.

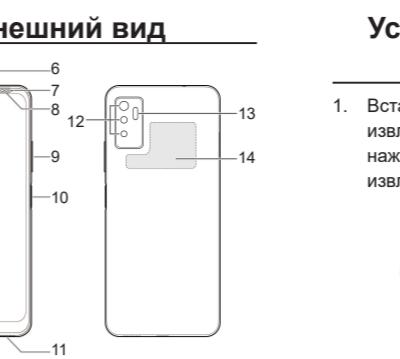
Назначение устройства

Смартфон ZTE Blade A71 предназначен для приема/передачи данных, приема/передачи голосовых сообщений, приема/передачи коротких сообщений, приема/передачи данных по сетям Wi-Fi и/или Bluetooth, доступа в сеть Интернет, предустановлена операционная система Android.

Товарные знаки
ZTE и логотипы ZTE являются товарными знаками корпорации ZTE. Android является товарным знаком ООО «Google». Словесный знак и логотипы **Bluetooth®** – зарегистрированные товарные знаки Bluetooth SIG, Inc. Корпорация ZTE использует их на основании лицензии.

microSDXC – логотип (microSDXC) – товарный знак SD-3C, LLC.. Другие товарные знаки и коммерческие обозначения принадлежат соответствующим владельцам.

№ версии: R1.0, **Дата выпуска:** 01.2021 г.



Установка SIM-карты и карты памяти

1. Вставьте приспособление для извлечения в специальное отверстие, нажмите на внутреннюю кнопку и извлеките лоток.



2. Расположите SIM-карты и/или карту памяти в лотке и установите его в телефон.



- ВНИМАНИЕ!**
- Слот SIM-1 и слот SIM-2 поддерживают только стандартные SIM-карты формата 4FF (nano SIM).

- SIM-карты могут быть установлены или извлечены, когда телефон включен.
- Слот SIM-2 также служит как слот для карты памяти. Однако, нельзя одновременно установить SIM-карту и карту памяти в слот SIM-2.
- Во избежание повреждения телефона, не используйте другие типы SIM-карт и не используйте не стандартные nano SIM-карты, вырезанные из обычных SIM-карт. Вы можете получить стандартную nano SIM-карту в офисах продаж вашего поставщика услуг или оператора связи.
- Никогда не заменяйте прилагаемый в комплекте поставки инструмент для извлечения лотка любыми другими предметами. Убедитесь, что инструмент для извлечения лотка расположен перпендикулярно отверстию. В противном случае телефон может быть поврежден.

- Кarta памяти не входит в комплект поставки и приобретается отдельно.
- Некоторые карты памяти могут быть несовместимы с устройством. Для предотвращения потери данных, повреждения устройства или карты памяти используйте только совместимые карты памяти.

Зарядка аккумулятора

Перед началом использования телефона, его необходимо зарядить. При первом включении заряда батарея должна хватить для включения телефона, регистрации в сети и совершения нескольких вызовов.

ВНИМАНИЕ!
Используйте только одобренные ZTE зарядные устройства и кабели. Использование не одобренных аксессуаров может повредить ваш телефон и привести к взрыву батареи.

Предупреждение:
Не пытайтесь заменить встроенный батарею самостоятельно. Процедуру замены батареи осуществляет ZTE или уполномоченный поставщик услуг.

1. Подключите зарядное устройство к разъему USB Type-C для зарядки.
2. Подключите зарядное устройство к электрической розетке.

7

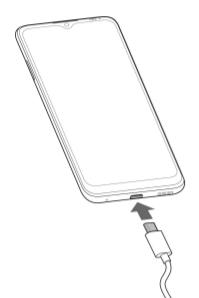
Управление устройством

Функции кнопок

Кнопка	Функция
Кнопка питания	Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить телефон или перезагрузить телефон; Нажмите, чтобы включить или отключить дисплей; Нажмите для выхода из режима ожидания.
Кнопка «Домой» (виртуальная)*	Нажмите для возврата на главный экран из любого приложения или экрана; Нажмите и удерживайте, чтобы активировать поиск Google.
Кнопка «Последние приложения» (виртуальная)*	Нажмите и удерживайте, чтобы просмотреть недавно использованные приложения.
Кнопка «Назад» (виртуальная)*	Нажмите для возврата на предыдущий экран.
Кнопки громкости	Нажмите на кнопку громкости +, чтобы увеличить громкость, или на кнопку громкости -, чтобы ее уменьшить.

1

3. Отключите зарядное устройство после того, как батарея полностью зарядится.



Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Правила и условия хранения

Диапазон температур при хранении (в выключенном состоянии): от -20 °C до 45 °C.

Диапазон относительной влажности воздуха (в выключенном состоянии): от 20 до 90 %, без конденсации.

Устройство должно храниться в помещении с заводской упаковкой.

Правила и условия перевозки

Транспортировка устройства должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

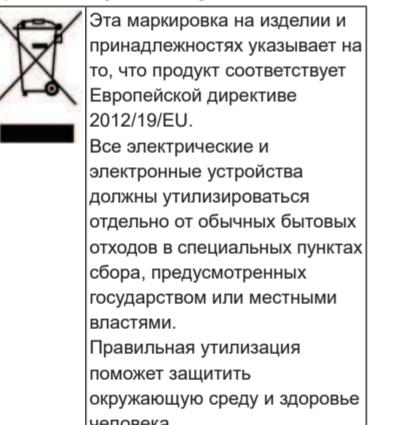
Температура при перевозке: -20 °C до 45 °C, относительная влажность воздуха 20 до 90 %, без конденсации.

Устройство должно храниться в заводской упаковке.

Правила и условия реализации

Правила и условия реализации устройства определяются условиями договоров, заключаемых ZTE или авторизованными партнерами ZTE с покупателями оборудования.

Правила и условия утилизации



2

Правила безопасного использования



3

Что нужно делать если телефон завис, не включается или перезагружается?

В случае неустойчивого и слабого сигнала сети аппарата требуется больше энергии для поддержания связи. В случае «Пойска Сети» в зоне отсутствия сети аппарат потребляет максимальное количество энергии, которое расходуется на поиск ближайших базовых станций. Для уменьшения потребляемой телефоном энергии требуется:

1) Отключить GPS, если эта функция не требуется в данный момент.

2) Отключить мобильный интернет, если эта функция не требуется в данный момент.

3) Отключить или удалить лишние неиспользуемые приложения, т.к. они потребляют внутренние ресурсы аппарата.

4

Как обновить программное обеспечение?

Мы предоставляем вам разные способы обновления программного обеспечения, а именно: обновление с помощью карты памяти или обновление "по воздуху". Для обновления "по воздуху" нужно выполнить подключение к сети интернет по беспроводной сети Wi-Fi с помощью GSM соединения и проверить наличие обновлений в настройках.

Что делать если забыли пароль или графический ключ для разблокировки экрана?

Если вы забыли графический ключ или цифровой пароль для разблокировки экрана, требуется провести процедуру сброса к заводским настройкам:

- 1) Включите аппарат в "Recovery mode" и выберите пункт "wipe data/factory reset".
- 2) Если процедура не выполняется, требуется обратиться в Авторизованный Сервисный Центр ZTE.

5

Как зайти в Recovery mode?

В выключенном состоянии зажмите одновременно кнопку уменьшения/увеличения громкости и кнопку включения, удерживайте примерно 10 секунд, затем отпустите кнопку питания продолжая удерживать кнопку уменьшения/увеличения громкости.

По всем остальным вопросам обратитесь в центр поддержки ZTE или в авторизованный сервисный центр.

Что делать если забыли пароль или графический ключ для разблокировки экрана?

- 1) Включите аппарат в "Recovery mode" и выберите пункт "wipe data/factory reset".
- 2) Если процедура не выполняется, требуется обратиться в Авторизованный Сервисный Центр ZTE.

6

Зарядное устройство

Тип	Адаптер питания
Модель	STC-A520A-A
Вход	~ 100-240 В, 50/60 Гц, 400 МА макс.
Выход	= 5.0 В, 2000 мА

7

Изготовитель: Корпорация ЗТИ, 518057, КНР, Гуандун, Шэньчжэнь, район Наньшань, Хай-тек Индастриал Парк, Хай-тек ЗТИ Корпорэйшн роад, Здание B2, 4/F.

Импортер: ООО «ЗТИ-Связьтехнологии», 115432, РФ, г. Москва, пр-т Андропова, д.18, к.5, 20 этаж.

Уполномоченный представитель в РФ: ООО «ЗТИ-Связьтехнологии», 115432, РФ, г. Москва, пр-т Андропова, д.18, к.5, 20 этаж.

Уполномоченный представитель в ЕС: ООО «ЗТИ-Связьтехнологии», 115432, РФ, г. Москва, пр-т Андропова, д.18, к.5, 20 этаж.

8

Изготовитель: Корпорация ЗТИ, 518057, КНР, Гуандун, Шэньчжэнь, район Наньшань, Хай-тек Индастриал Парк, Хай-тек ЗТИ Корпорэйшн роад, Здание B2, 4/F.

Импортер: ООО «ЗТИ-Связьтехнологии», 115432, РФ, г. Москва, пр-т Андропова, д.18, к.5, 20 этаж.

Уполномоченный представитель в ЕС: ООО «ЗТИ-Связьтехнологии», 115432, РФ, г. Москва, пр-т Андропова, д.18, к.5, 20 этаж.

9

Изготовитель: Корпорация ЗТИ, 518057, КНР, Гуандун, Шэньчжэнь, район Наньшань, Хай-тек Индастриал Парк, Хай-тек ЗТИ Корпорэйшн роад, Здание B2, 4/F.

Импортер: ООО «ЗТИ-Связьтехнологии», 115432, РФ, г. Москва, пр-т Андропова, д.18, к.5, 20 этаж.

Уполномоченный представитель в ЕС: ООО «ЗТИ-Связьтехнологии», 115432, РФ, г. Москва, пр-т Андропова, д.18, к.5, 20 этаж.

10

Изготовитель: Корпорация ЗТИ, 518057, КНР, Гуандун, Шэньчжэнь, район Наньшань, Хай-тек Индастриал Парк, Хай-тек ЗТИ Корпорэйшн роад, Здание B2, 4/F.

Импортер: ООО «ЗТИ-Связьтехнологии», 115432, РФ, г. Москва, пр-т Андропова, д.18, к.5, 20 этаж.

Уполномоченный представитель в ЕС: ООО «ЗТИ-Связьтехнологии», 115432, РФ, г. Москва, пр-т Андропова, д.18, к.5, 20 этаж.

11

Изготовитель: Корпорация ЗТИ, 518057, КНР, Гуандун, Шэньчжэнь, район Наньшань, Хай-тек Индастриал Парк, Хай-тек ЗТИ Корпорэйшн роад, Здание B2, 4/F.

Импортер: ООО «ЗТИ-Связьтехнологии», 115432, РФ, г. Москва, пр-т Андропова, д.18, к.5, 20 этаж.

Уполномоченный представитель в ЕС: ООО «ЗТИ-Связьтехнологии», 115432, РФ, г. Москва, пр-т Андропова, д.18, к.5, 20 этаж.

12

Изготовитель: Кор

ZTE Blade A71 (ZTE Blade A7030)

Коротка інструкція користувача

Правова інформація

Авторське право © 2021 ЗТС Корпорейшн. Усі права захищені.

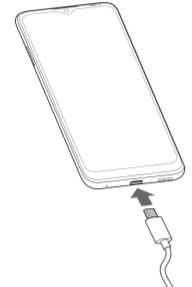
Дякуємо вам за вибір цього мобільного пристроя. Для підтримання пристроя у справному стані прочитайте цю інструкцію і зберігайте її для використання у майбутньому. Жодна з частин цієї публікації не може бути вилучена, відтворена, перекладена або використана у будь-якій формі, електронні або будь-який іншій, включно з фотокопіюванням, без попередньої писемної згоди ZTE Corporation (далі – ЗТС Корпорейшн або ZTE).

Примітка

ZTE зберігає за собою право внесення змін до цієї інструкції щодо виправлення помилок або інформації про технічні характеристики без попереднього повідомлення. Зміст цієї інструкції, в тому числі зображення і знімки, використані у цій інструкції, можуть відрізнятися від реального пристроя або програмного забезпечення. При розробці інструкції ми намагаємося отримати максимально коректний зміст. Однак твердження, відомості та рекомендації у цьому документі не є прямовою або непрямою гарантією. Щоб перевонатися у правильному і безпечному використанні телефона, ознайомтеся з розділом

1

3. Відключіть зарядний пристрій після того, як батарея повністю зарядиться.



Примітка:
Якщо заряд батареї гранічно низький, телефон може не вмикатися, навіть якщо він знаходитьться у процесі зарядки. У цьому випадку повторіть спробу приблизно через 10 хвилин. Зверніться до служби підтримки клієнтів, якщо телефон не вмикатися після тривалого заряджання. Якщо екран телефону не реагує на дотик, натисніть і утримуйте протягом приблизно 10 секунд кнопку живлення для перевантаження телефону. Зверніться до служби підтримки клієнтів, якщо проблема не усувається після перевантаження пристрію.

8

Управління пристрісом

Функції кнопок

Кнопка	Функція
Кнопка живлення	Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути / вимкнути телефон або перевантажити телефон; Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути дисплей; Натисніть для виходу з режиму очікування.
Кнопка "Додому" (віртуальна)*	Натисніть, щоб повернутися на головний екран з будь-якого застосунку або екрану; Натисніть і утримуйте, щоб активувати пошук Google.
Кнопка "Останні застосунки" (віртуальна)*	Натисніть і утримуйте, щоб переглянути нещодавно використовувані застосунки.
Кнопка "Назад" (віртуальна)	Натисніть, щоб повернутися на попередній екран.
Кнопки гучності	Натисніть на кнопку гучності +, щоб збільшити гучність, або на кнопку гучності -, щоб зменшити.

9

Примітки:

- Віртуальні кнопки "Додому", "Останні застосунки", "Назад" відображуються лише при використанні управління за допомогою панелі навігації
- За умовчанням використовується управління жестами
- При первинному налаштуванні користувача пропонується вибір стилю управління.

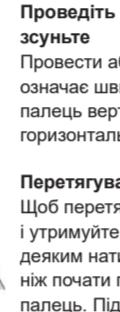
Сенсорний екран

Сенсорний екран вашого телефону дає змогу контролювати дії за допомогою різних жестів.

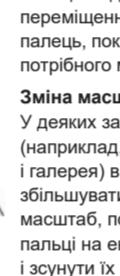


10

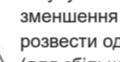
Проведіть пальцем або зсуньте
Провести або зсунути означає швидко перемістити пальцем вертикально або горизонтально по екрану



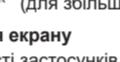
Перетягування
Щоб перетягнути, натисніть і утримуйте пальцем з дією натисканням, перш ніж почати переміщувати пальцем. Під час переміщення не відпускайте пальцем, поки ви не діснегатите потрібного місця.



Зміна масштабу
У деяких застосунках (наприклад, карти, браузер і галерея) ви можете збільшувати і зменшувати масштаб, поставивши два пальці на екран одночасно і зсунути их разом (для зменшення масштабу) або розвести один від одного (для збільшення масштабу).



Натисніть і утримуйте
Щоб відкрити доступні опції для елемента (наприклад, поведіння або посилання на вебсторінку), натисніть і утримуйте елемент.



Повертання екрану
Для більшості застосунків можна автоматично змінювати орієнтацію екрану з книжкової на альбомну, повертуючи телефон в сторону.

11

Комплект постачання

1. Смартфон ZTE Blade A71,
2. Зарядний пристрій (адаптер живлення),
3. Кабель USB Type-C,
4. Коротка інструкція користувача,
5. Гарантійний талон.

Примітка!
Комплект постачання вашого пристроя може відрізнятися від наведеної у цій інструкції.

Характеристики і параметри ZTE Blade A71

Модель:	ZTE Blade A71 (ZTE Blade A7030)
ОС:	Android 11
Процесор:	SC9863A
Стандарти:	LTE (B3): TX: 1710–1785 МГц; RX: 1805–1880 МГц - Br: 0,2 LTE (B5): TX: 8278–8340 МГц; RX: 8728–8790 МГц - Br: 0,2 LTE (B7): TX: 2500–2570 МГц; RX: 2620–2690 МГц - Br: 0,2 LTE (B8): TX: 888–906 МГц; RX: 933,8–951,0 МГц - Br: 0,2 LTE (B20): TX: 832,0–842,0 МГц; RX: 791,0–801,0 МГц - Br: 0,2 UMTS: TX: 1920–1980 МГц; RX: 2110–2170 МГц - Br: 0,25 GSM900: TX: 880–915 МГц; RX: 925–960 МГц - Br: 2 GSM1800: TX: 1710–1785 МГц; RX: 1805–1880 МГц - Br: 1
Підтримка карт	microSDXC до 512 ГБ
Розміри	165,2x75,2x8,2 мм.
Вага	~180 г
Вхідна напруга:	= 5,0 В
Вихідний струм	2000 мА
Мова	Українська, Російська, Англійська тощо

12

Радіочастотне випромінювання (RF)

Загальне положення
Ваш телефон містить передавач і приймач. Якщо він увімкнений, він приймає і передає радіочастотну енергію. Під час використання телефону система автоматично контролює і регулює потужність передавання і приймання радіосигналу.

Інформація про коефіцієнт питомого поглинання (SAR)

Ваш мобільний пристрій є радіопредавачем і радіорієнатором. Цей пристрій не перевищує граничні рівні випромінювання у радіочастотному діапазоні, рекомендовані міжнародними стандартами. Ці критерії були розроблені незалежною науково-дослідною організацією ICNIRP та містять допустимі межі безпеки, розроблені для забезпечення захисту всіх осіб, незалежно від віку й стану здоров'я.

У державах використовується одиниця вимірювання, яка називається коефіцієнтом питомого поглинання SAR. Границі показників SAR для мобільних пристріїв складають 2 Вт/кг.

Найбільше значення коефіцієнту SAR для цього пристроя при випромінюванні в районі голови – 0,139 Вт/кг, при випромінюванні в районі тіла – 1,18 Вт/кг.

20

Для отримання детальніших даних про коефіцієнт SAR для цього пристрою зверніться у службу підтримки. Оскільки мобільні пристрії передбачають широкий діапазон функцій, вони можуть використовуватися в інших положеннях. Оскільки коефіцієнт SAR вимірюється на найвищий потужність пристроя, фактичне значення SAR пристроя під час роботи, як правило, нижче.

Це обумовлено автоматичною зміною рівня потужності пристроя для забезпечення використання мінімального рівня потужності, достатньої для зв'язку з мережею.

Смартфон – це складний електронний пристрій, що включає в себе функції кишенькового комп’ютера і мобільного телефону. Смартфон споживає велику кількість енергії для роботи цих функцій. Основна кількість енергії витрачається на роботу дисплеїного модулю і GSM приймально-передавального тракту.

Якісність дисплея становиться на діючу автоматично на максимум при дуже яскравому освітленні (сонячний день) або встановлюється на розумінням, що вони споживають у ручному режимі. Максимальна яскравість споживає максимальну енергію. При роботі GSM та при стикові з стабільним пристрієм апарат споживає мінімальну кількість енергії для підтримання зв’язку. У разі нестійкого і слабкого сигналу мережі апарат потребує більше енергії для підтримання зв’язку. У разі постійного пошуку мережі в зоні відсутності мережі апарат споживає максимальну кількість енергії, яка витрачається на пошук найближчих базових станцій.

1) Вимкніть GPS, якщо ця функція не потрібна у даний момент.

2) Вимкніть мобільний інтернет, якщо ця функція не потрібна у даний момент.

3) Вимкніть або виділіть зайві невикористовані застосунки, тому що вони споживають внутрішні ресурси апарату.

Що потрібно робити, якщо телефон зависає, не включається або перевантажується?

Причинами перевантаження або зависання вважаються відсутність дієвих драйверів, проблеми з пам'яттю або засореність джерел енергії.

1) Спокуською є відновлення джерела енергії. Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

2) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

3) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

4) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

5) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

6) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

7) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

8) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

9) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

10) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

11) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

12) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

13) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

14) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

15) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.

16) Відновлення джерела енергії може відновити дієві драйвери, які відсутні в даний момент.